



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 23. 2. 2017
COM(2016) 864 final

ANNEXES 1 to 5

PRÍLOHY

k

**návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady
o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou**

{SWD(2016) 410}
{SWD(2016) 411}
{SWD(2016) 412}
{SWD(2016) 413}

PRÍLOHY

k

návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou

↓ nový

PRÍLOHA I NÁSTROJE NA POROVNÁVANIE

Nástroje vytvorené v súlade s článkom 14 musia:

- a) byť prevádzkovo nezávislé a zabezpečovať rovnaké zaobchádzanie s dodávateľmi z hľadiska výsledkov vyhľadávania;
- b) jasne uvádzať ich vlastníkov a fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá nástroj prevádzkuje;
- c) uvádzať jasné a objektívne kritériá, na ktorých je porovnávanie založené;
- d) používať jednoduché a jednoznačné vyjadrovacie prostriedky;
- e) poskytovať presné a aktuálne informácie a uvádzať čas poslednej aktualizácie;
- f) zahŕňať čo možno najvyčerpávajúcejšie spektrum elektroenergetických ponúk, ktoré zahŕňa podstatnú časť trhu, a ak prezentované informácie neposkytujú úplný prehľad o celom trhu, jasne túto skutočnosť pred zobrazením výsledkov uviesť a
- g) umožňovať účinný postup nahlasovania nesprávnych informácií o zverejnených ponukách.

PRÍLOHA II MINIMÁLNE POŽIADAVKY NA VYÚČTOVANIE A INFORMÁCIE O VYÚČTOVANÍ

1. Minimálne informácie uvedené na faktúre

Na faktúrach a pravidelných vyúčtovaniach pre koncových odberateľov sa musia zreteľne uviesť tieto informácie:

- a) splatná cena a podľa možnosti jej rozčlenenie;
- b) spotreba elektriny za fakturačné obdobie;
- c) názov dodávateľa;
- d) kontaktné údaje dodávateľa vrátane linky zákazníckej podpory;
- e) názov tarify;
- f) trvanie zmluvy; dátum ukončenia zmluvy a termín na zaslanie oznámenia o výpovedi zmluvy, ak odberateľ zvažuje, že na konci aktuálneho zmluvného obdobia zmení dodávateľa; pri zmluvách na dobu neurčitú: dĺžka výpovednej lehoty a spôsoby oznámenia takéhoto rozhodnutia;

- g) kód na účely zmeny dodávateľa alebo jedinečný identifikačný kód (EIC kód) odberného miesta;
- h) informácie o ich právach v súvislosti s dostupnými prostriedkami na urovanie sporu v prípade sporu podľa článku 26.

V náležitých prípadoch sa na faktúrach a pravidelných vyúčtovaniach pre koncových odberateľov zreteľne uvedú alebo sa k nim pripoja tieto informácie:

- a) skutočné súčasné ceny a skutočná spotreba elektriny;
- b) grafické porovnanie odberateľovej aktuálnej spotreby elektriny so spotrebou za to isté obdobie minulého roka;
- c) kontaktné informácie spotrebiteľských organizácií, energetických agentúr alebo podobných orgánov vrátane webových adries, od ktorých možno získať informácie o dostupných opatreniach na zvýšenie energetickej účinnosti, porovnávacích profiloch koncových užívateľov a objektívnych technických špecifikáciách odberných elektrických zariadení.

Okrem toho sa koncovým odberateľom sprístupní porovnanie s priemerným štandardizovaným alebo referenčným odberateľom v danej užívateľskej kategórii, a to priamo na faktúrach a pravidelných vyúčtovaniach, vo forme prílohy alebo odkazu.

2. Rozpis položiek zákazníckej ceny

Zákaznícka cena sa skladá z týchto troch hlavných zložiek: energia a dodávka, sieť (prenos a distribúcia) a zložka zahŕňajúca dane, odvody a poplatky.

Ak sa vo faktúrach uvádza rozpis položiek zákazníckej ceny, v celej Únii sa používa spoločné vymedzenie troch hlavných zložiek tohto rozpisu stanovené v nariadení (EÚ) 2016/1952.

3. Prístup k doplňujúcim informáciám o histórii spotreby:

Ak majú koncoví odberatelia zavedené meradlá umožňujúce diaľkový odpočet prevádzkovateľom, musia mať možnosť jednoduchého prístupu k doplňujúcim informáciám o histórii spotreby, ktoré im umožnia podrobnú vlastnú kontrolu.

Doplňujúce informácie o histórii spotreby zahŕňajú:

- a) súhrnné údaje aspoň za tri predchádzajúce roky alebo za obdobie od nadobudnutia platnosti zmluvy o dodávke, ak je kratšie. Údaje musia zodpovedať obdobiam, za ktoré boli vystavené pravidelné informácie o vyúčtovaní; a
- b) podrobné údaje podľa času spotreby za ktorýkoľvek deň, týždeň, mesiac a rok. Tieto údaje musia byť pre koncových odberateľov takmer v reálnom čase dostupné cez internet alebo rozhranie meradla za obdobie minimálne 24 predchádzajúcich mesiacov alebo za obdobie od nadobudnutia platnosti zmluvy o dodávke, ak je kratšie.

↓ 2009/72/EC Článok 3 ods. 9 (prispôbené) ⇒ nový
--

⇒ 4. Informovanie o zdrojoch energie ⇐

~~9. Členské štáty zabezpečia, aby d~~9. Členské štáty zabezpečia, aby d~~odávateľa elektriny uvádzali na účtoch uvedú:~~

- (a) podiel každého zdroja energie na celkovom palivovom mixe dodávateľa ~~☒~~ (na vnútroštátnej úrovni, t. j. v členskom štáte, kde bola zmluva o dodávke uzatvorená, ako aj na úrovni celého dodávateľského podniku, ak daný dodávateľ pôsobí vo viacerých členských štátoch) ~~☒~~ za predchádzajúci rok zrozumiteľným a ~~na vnútroštátnej úrovni~~ jasne porovnateľným spôsobom;
- (b) ⇒ podiel každého zo zdrojov energie na elektrine, ktorú odberateľ nakúpil v rámci danej zmluvy o dodávke (informovanie na úrovni produktu); ⇐
- (c) ~~b)~~ minimálne odkaz na existujúce referenčné zdroje, ako sú internetové stránky, na ktorých sú verejne dostupné informácie o vplyvoch na životné prostredie, aspoň v podobe údajov o emisiách CO₂ a rádioaktívnom odpade, ktorý vznikol pri výrobe elektriny z celkového palivového mixu dodávateľa za predchádzajúci rok;

~~e) informácie týkajúce sa ich práv v súvislosti s dostupnými prostriedkami na urovanie sporu v prípade sporu.~~

Pokiaľ ide o písm. a) a b) prvého pododseku v súvislosti s elektrinou získavanou prostredníctvom výmeny elektriny alebo dovozu od podniku, ktorý sa nachádza mimo ~~☒~~ Únie ~~☒~~ Spoločenstva, možno použiť súhrnné číselné údaje poskytnuté pri takejto výmene alebo príslušným podnikom za predchádzajúci rok.

⇒ Pri informovaní o elektrine z obnoviteľných zdrojov alebo vysoko účinnej kombinovanej výroby elektriny a tepla sa použije potvrdenie o pôvode (záruka pôvodu) v zmysle článku 15 smernice 2009/28/ES a článku 14 ods. 10 smernice 2012/27/ES. ⇐

Regulačný orgán alebo iný príslušný národný orgán prijme potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby informácie, ktoré dodávateľa poskytnú koncovým odberateľom podľa tohto článku, boli spoľahlivé a aby boli na vnútroštátnej úrovni jasne porovnateľné.

⇓ nový

PRÍLOHA III INTELIGENTNÉ MERADLÁ

↓ 2009/72/ES príloha I bod. 2
(prispôbené)
⇒ nový

1. ~~2.~~ Členské štáty zabezpečia ⇒ na svojom území ⇐ zavedenie inteligentných meracích systémov, ktoré ~~sú pomôckou pri aktívnej účasti spotrebiteľov na trhu s dodávkami elektriny. Zavedenie týchto meracích systémov môže~~ byť predmetom ekonomického hodnotenia všetkých dlhodobých nákladov a prínosov pre trh a jednotlivých spotrebiteľov alebo otázky, ktorá forma inteligentného merania je ekonomicky výhodná a nákladovo efektívna a aký časový harmonogram ich rozmiestnenia je reálny.
2. Toto hodnotenie ~~sa uskutoční do 3. septembra 2012.~~ ⇒ musí zohľadňovať metodiku analýzy nákladov a prínosov a minimálne funkcie inteligentných meradiel

vymedzené v odporúčaní Komisie 2012/148/EÚ, ako aj najlepšie dostupné techniky na zaistenie maximálnej miery kybernetickej bezpečnosti a ochrany údajov. ⇐

3. V závislosti od tohto hodnotenia členské štáty ⇐ alebo ak tak členské štáty stanovia, určený príslušný orgán, ⇐ ~~alebo akýkoľvek príslušný orgán, ktorý poveria,~~ pripraví harmonogram s cieľom až 10 rokov na zavedenie inteligentných meracích systémov. Keď sa inštalácia inteligentných ~~meracích zariadení~~ ☒ meradiel ☒ zhodnotí pozitívne, ~~do roku 2020 sa~~ inteligentné meracie systémy sa nainštalujú aspoň pre 80 % ~~spotrebiteľov~~ ☒ koncových odberateľov ☒ ⇐ do 8 rokov od dátumu pozitívneho hodnotenia alebo do roku 2020 v prípade tých členských štátov, ktoré začali zavádzanie ešte pred nadobudnutím účinnosti tejto smernice. ⇐

~~Členské štáty zaručia, aby sa na ich územiach dosiahla interoperabilita týchto meracích systémov, a náležite zohľadnia príslušné normy a osvedčené postupy a význam rozvoja vnútorného trhu s elektrinou.~~

⇓ nový

PRÍLOHA IV

Časť A

Zrušená smernica (uvedená v článku [...])

Smernica 2009/72/ES

(Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s.
55 – 93)

Časť B

Zoznam lehôt na transpozíciu do vnútroštátneho práva [a uplatňovanie] (uvedených v článku [...])

Smernica	Lehota na transpozíciu	Dátum uplatňovania
2009/72/ES	3.3.2011	3.9.2009

↴ nový

PRÍLOHA V
TABUĽKA ZHODY

Smernica 2009/72/ES	Táto smernica
článok 1	článok 1
článok 2	článok 2
—	článok 3
článok 33	článok 4
—	článok 5
článok 32	článok 6
článok 34	článok 7
článok 7	článok 8
článok 3 ods. 1	článok 9 ods. 1
článok 3 ods. 2	článok 9 ods. 2
článok 3 ods. 6	článok 9 ods. 3
článok 3 ods. 15	článok 9 ods. 4
článok 3 ods. 14	článok 9 ods. 5
článok 3 ods. 4	článok 10
príloha I bod 1	článok 10
—	článok 11
—	článok 12
—	článok 13
—	článok 14
—	článok 15
—	článok 16

—	článok 17
—	článok 18
článok 3 ods. 11	článok 19
—	článok 20
—	článok 21
—	článok 22
—	článok 23
—	článok 24
článok 3 ods. 12	článok 25
článok 3 ods. 13	článok 26
článok 3 ods. 3	článok 27
článok 3 ods. 7 a článok 3 ods. 8	článok 28 ods. 1
článok 3 ods. 8	článok 28 ods. 2
—	článok 29
článok 24	článok 30
článok 25	článok 31
—	článok 32
—	článok 33
—	článok 34
článok 26	článok 35
—	článok 36
článok 27	článok 37
článok 28	článok 38
článok 29	článok 39
článok 12	článok 40
článok 16	článok 41

článok 23	článok 42
článok 9	článok 43
článok 13	článok 44
článok 14	článok 45
článok 17	článok 46
článok 18	článok 47
článok 19	článok 48
článok 20	článok 49
článok 21	článok 50
článok 22	článok 51
článok 10	článok 52
článok 11	článok 53
—	článok 54
článok 30	článok 55
článok 31	článok 56
článok 35	článok 57
článok 36	článok 58
článok 37 ods. 1	článok 59 ods. 1
článok 37 ods. 2	článok 59 ods. 2
článok 37 ods. 4	článok 59 ods. 3
článok 37 ods. 3	článok 59 ods. 4
článok 37 ods. 5	článok 59 ods. 5
článok 37 ods. 6	článok 59 ods. 6
článok 37 ods. 7	článok 59 ods. 7
článok 37 ods. 8	—
—	článok 59 ods. 8

článok 37 ods. 9	článok 59 ods. 9
článok 37 ods. 10	článok 60 ods. 1
článok 37 ods. 11	článok 60 ods. 2
článok 37 ods. 12	článok 60 ods. 3
článok 37 ods. 13	článok 60 ods. 4
článok 37 ods. 14	článok 60 ods. 5
článok 37 ods. 15	článok 60 ods. 6
článok 37 ods. 16	článok 60 ods. 7
článok 37 ods. 17	článok 60 ods. 8
článok 38	článok 61
—	článok 62
článok 39	článok 63
článok 40	článok 64
článok 43	článok 65
článok 44	článok 66
—	článok 67
—	článok 68
—	článok 69
článok 49	článok 70
článok 48	článok 71
článok 50	článok 72
článok 51	článok 73
článok 3 ods. 9	príloha II bod 4
článok 3 ods. 5	—
článok 3 ods. 10	—
článok 3 ods. 16	—

článok 4	—
článok 5	—
článok 6	—
článok 8	—
článok 41	—
článok 42	—
článok 45	—
článok 46	—
článok 47	—